

CMR

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)											
2 Destinatar (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR - 89150 Foucheres		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODAMAS											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 11.11.2022		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs											
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7282393-7282394-7282405-7282406-7282409-4047445-4047444-4047447-4047448-4047449-7282414-7282416													
6 Contrassegni e numeri DW5 302193490R 216885253R 302054818R 349738944R 309385789R 216766240R 383429361R DC4 322751543R MAM 310321895R 310320749R 310320749R 310320756R		7 Numero dei colli 1 europallet 120*80 1 europallet 120*80 4 pallet 80*60 1 carton box 1 carton box 1 carton box 3 carton boxes 1 carton box 1 pallet 80*60 1 europallet 120*80 1 pallet 80*60 1 pallet 80*60		8 Imballaggio 108 pcs 108 pcs 96 pcs 20 pcs 50 pcs 6 pcs 150 pcs 45 pcs 12 pcs 60 pcs 20 pcs 20 pcs		9 Descrizione merce		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 1.600 kg		12 Volume m3 Cubage m3	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D315001501		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco Transporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières									
21 Compilato a / Etabli à MODUGNO am / le 11.11.2022		22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 JL852 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) <i>Autodamas</i>		24 Merce ricevuta Réception des marchandises am / le							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis 74 km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes									
		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch		Art		Anzahl	
		Euro-Palette								Euro-palette			
		Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette			
		Einfach-Palette								Einfach-Palette			
26 Unterschriften der Empfänger													

39631

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7282409

DATE: 11.11.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199-UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activite-Aire de Villeroiy
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 11.11.2022 A: 10:37

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 15.11.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
COLLECTION COUVERGLE CZ 567681	302193490R	108	PCE		1	68160959	108		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANIA

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 120 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. JL852
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
11/11/2022	Villeroy	Autodamas
		Targa JL852

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
pedana mix	1	✓	✓
Groupage			
250r276000-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B HR09 R4S (SW/G600)			
2517102440	1	✓	✓
Coperchio circuito di raffreddamento			
2517605300kdr	1	✓	✓
Kit copertura frizione			
250r2m6f00-001	2	✓	✓
Riferimento MAM B K9K X95/L38 (P6.06)			
250r2mh400-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B K9K (PA.64)			
2517505600kdr	4	✓	✓
Kit ass doppia frizione			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	11	COLAS	Firma Colas